

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **48 (1930)**

Heft 90

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Donnerstag, 17. April  
1930

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jeudi, 17 avril  
1930

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile  
Rapporti economici

N° 90

**Rédaction et Administration :**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration :**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 90

Das „Schweizerische Handelsamtsblatt“ ge-  
langt am Ostermontag nicht zur Ausgabe.

La „Feuille officielle suisse du commerce“  
ne paraîtra pas le lundi de Pâques.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-  
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Société de PHôtel Bel-  
mont, Montreux. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. —  
Bilanci di società anonime.

### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der erstmals in Nr. 71 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom  
25. März 1927 als vermisst aufgerufene folgende Titel: 6 % Kassaschein  
der Schweizerischen Eidgenossenschaft von 1920, III. Serie, Nr. 77341, mit  
Semestercoupons pro 5. September 1923 u. ff. ist dem Richter innert der an-  
beraumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt.

Bern, den 12. April 1930.

(W 175)

Der Gerichtspräsident III i. V.: Jäggi.

Der unbekannte Inhaber der 4½ % Obligation Nr. 36781 per Fr. 1000  
Schweizerische Bundesbahnen, II. Elcktr. Anl. von 1922, wird hiermit aufge-  
fordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Ver-  
öffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen. widri-  
genfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches  
Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 12. April 1930.

Der Gerichtspräsident III i. V.: Jäggi.

Es werden vermisst: Die Mäntel zu den beiden 5 % Obligationen der  
Schweizerischen Volksbank, Nrn. 571097/8, zu je Fr. 1000, welche am 14. No-  
vember 1921 von der Kreisbank Biel der Lydia Hänggi-Müller, in Dulliken  
(Solothurn) ausgehändigt wurden.

Der unterzeichnete Richter fordert die unbekannteten allfälligen Inhaber  
dieser Wertpapiere auf, diese innert der Frist von 3 Jahren, vom Tage der  
ersten Bekanntmachung an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlos-  
erklärung erfolgt.

Biel, den 16. April 1930.

Der Gerichtspräsident I i. V.: Ludwig.

Der Kassaschein der Ersparnisanstalt des kaufmännischen Direktoriums  
St. Gallen Nr. 125333, datiert den 10. Mai 1904, Wert per 31. Oktober 1929  
Fr. 2814.40, lautend auf den Namen Heinrich Erwin Isler, und das Kassa-  
büchlein der St. Gallischen Creditanstalt St. Gallen Nr. 14730, Wert per Ende  
Dezember 1928 Fr. 2261.85, lautend auf den Namen Frl. Urs. Rüesch, Davos,  
werden vermisst.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert  
der Frist von drei Jahren seit dieser Auskündigung beim Bezirksgerichts-  
präsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausge-  
sprochen wird.

St. Gallen, den 28. Februar 1930.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Das Sparkassabüchlein der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen  
Nr. 218892, lautend auf Robert Weber, Schönaustrasse 37, St. Gallen W,  
Wert per 31. Dezember 1929 Fr. 602.15, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber desselben wird aufgefordert, es innert der Frist  
von drei Monaten seit dieser Auskündigung beim Bezirksgerichtspräsidium  
St. Gallen vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

St. Gallen, den 18. März 1930.

(W 128<sup>3</sup>)

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Es werden vermisst und nach Massgabe von Art. 870 Z. G. B. und  
Art. 852 und 855 O. R. zur Anmeldung innert Jahresfrist aufgerufen:

- Schuldbrief per Fr. 2500. d. d. 30. Januar 1879 a. Gr. B. Nr. 422 Anton  
Keller, z. «Waldisberg», Freienbach;
- Schuldbriefaufsertigung per Fr. 1000, d. d. 20. November 1908 a. Gr. B.  
Nr. 391 Gebr. Fässler, «Kronegg», Feusisberg;

o) 13 Kronen ohne Titel, 20 Kronen und 33 Gelds, d. d. 14. Mai 1846  
a. Gr. B. Nr. 319 ff. Althus-Feusisberg des Johann Föllmi daselbst.  
Wollerau, 3. April 1930. (W 161<sup>2</sup>) Bezirksgericht Höfe.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief von Fr. 3400 vom 5. Oktober  
1921, Belege Serie I Nr. 4677, haftend auf den Grundstücken Nrn. 341, 342  
und Fahrni Nr. 188 des Karl Gerber, Sls. sel., Walzwerker, auf dem  
Emberg zu Steffisburg.

Der allfällige Inhaber dieses Werttitels wird hiermit aufgefordert, den-  
selben innert Jahresfrist von der ersten Publikation an gerechnet, dem Rich-  
teramt Thun vorzulegen, ansonst wird dieser als kraftlos erklärt. (W 167<sup>2</sup>)

Thun, den 10. April 1930.

Der Gerichtspräsident: Danegger.

Auf den Grundstücken Huttwil Nrn. 1279, 1280 und 1281 haftet laut  
Schuldbrief vom 23. Dezember 1912 ein Grundpfandrecht für den Betrag von  
Fr. 2600 zugunsten der Erben des ursprünglichen Eigentümers Johann  
Zürcher in Huttwil. Dieser Schuldbrief wird vermisst; der unbekannte In-  
haber desselben wird demnach aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit dem  
ersten Erscheinen dieser Aufforderung dem Richteramt Trachselwald vor-  
zulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (W 168<sup>2</sup>)

Trachselwald, den 10. April 1930.

Der Gerichtspräsident: Bähler.

Le président du Tribunal civil du Locle, somme conformément aux  
articles 849 et suivants du C. O. le détenteur inconnu de l'obligation  
n° 115441 de la Société de Banque Suisse de fr. 1000 int. 5 % à échéance du  
15 mai 1930 de produire ce titre au greffe du Tribunal du Locle dans le  
délai de trois ans à dater de la première publication faite dans la Feuille  
officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Le Locle, le 11 février 1930.

(W 62<sup>1</sup>)

Le président du Tribunal: J. Perregaux.

Il pretore di Lugano-Città, Dr. Giacomo Alberti, sull'istanza dell' Avv.  
M. Antonini per la Banca della Svizzera Italiana, in Lugano, ed in base agli  
art. 849 e 851 C. O., diffida lo sconosciuto possessore delle due azioni della  
Banca della Svizzera Italiana, in Lugano, al portatore, da nominali fr. 500  
cadauna, portanti i n° 5801 e 5804, con coupons dividendo 1929 e seguenti, a  
volarle produrre alla Pretura di Lugano-Città entro il 1° marzo 1933; sotto  
comminatoria di ammortizzazione dei titoli stessi. (W 69<sup>1</sup>)

Lugano, 12 febbraio 1930.

Il pretore: Alberti.

Il pretore di Lugano-Città, Dr. Giacomo Alberti, sull'istanza della  
Banca Popolare di Lugano, per gli interessati, ed in base agli art. 849 e  
851 C. O., diffida lo sconosciuto possessore dei seguenti titoli smarriti:

a) Libretto di risparmio n° 839, serie B, emesso dalla Banca Popolare  
di Lugano il 31 luglio 1915 con un primo versamento di fr. 450, intestato a  
Carmela Canonica, Bidogno;

b) Libretto di risparmio n° 17110 emesso dalla Banca Popolare di  
Lugano il 13 gennaio 1914 con un primo versamento di fr. 100, intestato  
ad Andrea Besomi, fu Giovanni, Cagiallo, a volerli produrre alla Pretura di  
Lugano-Città entro il 1° marzo 1933; sotto comminatoria di ammortizzazione  
dei titoli stessi. (W 70<sup>1</sup>)

Lugano, 12 febbraio 1930.

Il pretore: Alberti.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1930. 10. April. Genossenschaft Felsenhof, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 186  
vom 12. August 1926, Seite 1463). In der ausserordentlichen Generalver-  
sammlung vom 23. Dezember 1929 wurden neue Statuten festgelegt. Die  
bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen:  
Zweck der Genossenschaft ist die Ueberbauung, die Verwaltung und Ver-  
wertung von Liegenschaften. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem  
Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteil-  
scheine zu je Fr. 5000. Jede handlungsfähige oder juristische Person kann,  
auf schriftliche Anmeldung, durch Uebernahme und Barcinzahlung von  
mindestens einem Anteilschein Mitglied der Genossenschaft werden. Ueber  
die Aufnahme beschliesst der Vorstand. Die Zahl der Anteilscheine, welche  
ein einzelner Genosschafter besitzen darf, ist unbeschränkt. Jedem  
Genosschafter steht das Recht der Uebertragung aller oder einzelner seiner  
Genossenschaftsanteile zu. Die Uebertragung unterliegt der Genehmigung  
des Vorstandes. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen  
ist, kann jeder Genosschafter zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft  
austrreten. Geschieht dies aber nicht in Verbindung mit der Uebertragung  
seiner Anteilscheine, so erlischt sein Anteilrecht am Genossenschaftsvermö-  
gen. Im Todesfalle treten die Erben bzw. deren Vertreter in die Rechte und  
Pflichten des verstorbenen Genosschafters ein. Die Mitgliedschaft er-

licht ferner zufolge Ausschlusses durch die Generalversammlung. Als offizielle Publikationsorgane der Genossenschaft sind bestimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt und die Neue Zürcher Zeitung. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Von dem nach Abzug aller Passivzinsen, der Spesen, der übrigen Ausgaben für die Verwaltung und den ordentlichen Unterhalt der Liegenschaften, sowie nach Abschreibung allfälliger Verluste verbleibenden Ueberschuss werden mindestens 10 % dem Reservefonds zugeschrieben, bis derselbe 20 % des Genossenschaftskapitals beträgt; vom verbleibenden Betrag wird eine ordentliche Dividende bis auf 5 % auf das Genossenschaftskapital ausgerichtet. Ein allfälliger Ueberschuss gehört zu ein Fünftel dem Vorstand, während über die restlichen vier Fünftel die Generalversammlung verfügt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von 3—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; der Vorstand kann an Drittpersonen Procura erteilen. Die Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Firmazeichnung erfolgt durch je zwei Vorstandsmitglieder oder durch ein Vorstandsmitglied kollektiv mit einem Prokuristen. Im Bestande des Vorstandes und der zeichnungsberechtigten Personen sind Aenderungen nicht erfolgt.

11. April. Unter der Firma **Underwood Buchhaltungsmaschine Aktiengesellschaft (U. B. A. G.) (Underwood Bookkeeping Limited (U. B. A. G.))** hat sich, mit Sitz in Zürich, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 29. März 1930. Zweck der Gesellschaft ist der Vertrieb von Bureaumaschinen, insbesondere der Underwood-Bookkeeping- und Fanfoldmaschinen in der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Die Gesellschaft übernimmt kaufweise von Herrn Caesar Muggli, in Zürich, die Vertretung für die Schweiz der Underwood-Bookkeeping- und Fanfoldmaschinen, insbesondere ein Lager in Bureaumaschinen, Bestandteilen von solchen und Papier-, Reise- und Werkstatt-Werkzeuge und Bureaumobilien für den Betrag von Fr. 65,500. Sie vergütet Herrn Muggli ausserdem für Kundschaft etc. einen Betrag von Fr. 5000. An diesem Gesamtkaufpreis von Fr. 70,500 erhält Herr Muggli in bar Fr. 50,500, für den Rest mit Fr. 20,000 werden ihm die 20 Prioritätsaktien zu je Fr. 1000 voll libertiert ausgehändigt. Der Kaufvertrag ist in der konstituierenden Generalversammlung vom 29. März 1930 abgeschlossen worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 120,000 und ist eingeteilt in 20 Prioritätsaktien und 100 Stammaktien je zu Fr. 1000 auf den Namen lautend. Die Prioritätsaktien haben Anspruch auf eine Vorzugsdividende bis zu 10 % des Reingewinnes. Die Uebertragung von Aktien ist nur mit Genehmigung des Verwaltungsrates zulässig. Alle gesetzlich vorgeschriebenen öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Caesar Muggli, Kaufmann, von Winterthur, wohnhaft in Zürich, als Präsident; Alfred Bossi, Kaufmann, von Brienz (Graubünden), wohnhaft in Basel, als Delegierter, und Fridolin Hefti, Kaufmann, von Luchsingen (Glarus), wohnhaft in Zürich, als Delegierter. Der Verwaltungsrat bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führen die beiden Delegierten. Geschäftslokal: Löwenstrasse 51, Zürich 1.

11. April. **Sennereigenossenschaft Ringwil-Hinwil**, in Ringwil-Hinwil (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1930, Seite 278). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Januar 1930 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten angenommen. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Zweck der Genossenschaft ist: a) die im Genossenschaftskreise produzierte Kuhmilch aufs vortheilhafteste zu verwerten. Zu diesem Zwecke erwirbt und unterhält die Genossenschaft eine Käseerei mit den nötigen Einrichtungen; b) den Konsumenten daselbst Gelegenheit zu geben, unter Ausschluss jeder Uebervorteilung reine, unverfälschte Milch und Milchprodukte zu beziehen. Als Mitglieder können Landwirte, die im Genossenschaftskreise wohnen, auf Grund einer schriftlichen Beitrittserklärung aufgenommen werden. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand bzw. die Genossenschaftsversammlung. Neu eintretende Mitglieder zahlen für jede Kuh, die sie im Momente des Eintrittes besitzen, ein Eintrittsgeld von Fr. 2. Wird ein Erbe eines Genossenschafters oder ein Käufer seines Gewerbes sofort Mitglied, so kommt das Eintrittsgeld in Wegfall. Die Generalversammlung ist ermächtigt, das Eintrittsgeld zu erhöhen, sofern die Verhältnisse dies als notwendig erscheinen lassen. Solange die Auflösung nicht beschlossen ist, steht jedem Genossenschaftler der Austritt auf Schluss des Geschäftsjahres (31. Oktober) mit vorausgehender dreimonatlicher schriftlicher Kündigung frei. Die Höhe der von den Mitgliedern zu leistenden Beiträge, sowie allfällige Abzüge an der in die Hütte gelieferten Milch, bestimmt die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Dem Vorstand gehören an: Emil Spörri, Präsident (bisher); Emil Sahli, Vizepräsident und Quästor (bisher Quästor), und Jean Grimm, Aktuar (bisher).

11. April. **Autofrigo-A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1930, Seite 144). Karl Pfeffler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als weiteres Verwaltungsratsmitglied und zugleich als Delegierter wurde neu gewählt: Hans Guyer, Ing., von Zürich, in Zollikon. Der Genannte sowie der zum Direktor ernannte Max Metzenthin, von und in Lindau (Deutschland), führen unter sich oder je mit einem der übrigen kollektiv Zeichnungsberechtigten Kollektivunterschrift zu zweien.

Seite etc. — 11. April. Die Firma **Armand Goetschel Aktiengesellschaft (Armand Goetschel Société Anonyme)**, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1929, Seite 2129), hat in der Generalversammlung vom 2. März 1930 die Art. 1, 4, 9, 11, 21, 22 und 23 ihrer Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die Gesellschaft kann in der Schweiz und im Ausland Filialen errichten oder unabhängige Gesellschaften gründen, die denselben Zweck verfolgen wie sie und überhaupt irgend welche Tätigkeit bezwecken, die mit dem Gegenstand der Gesellschaft im Zusammenhang

steht. Das Aktienkapital von bisher Fr. 200,000 wurde um Fr. 150,000 erhöht auf Fr. 350,000 durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 350,000, eingeteilt in 350 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

Sanitäre Installationen etc. — 11. April. Albert Erni-Amstutz, von Grossdietwil (Luzern), in Zürich 6, Ernst Isele, von Zürich, in Zürich 3, und Franz Portmann, von Schöpfheim, in Zürich 5, haben unter der Firma **Erni & Co.**, in Zürich 6, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1930 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Albert Erni und Kommanditäre sind Ernst Isele und Franz Portmann, welchen Einzelprokura erteilt ist, mit dem Betrage von je Fr. 5000. Sanitäre Installationen, Zentralheizungen, Warmwasser-Anlagen. Scheuchzerstrasse 34.

Transportverkehr. — 11. April. **Bush-Dienst-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1930, Seite 472). Die Verwaltungsratsmitglieder Albert Scherer, Dr. Hermann Matheusche und Friedrich Hubacher führen an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nunmehr Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat hat Kollektivunterschrift erteilt an Charles Kuhn, von Oberuzwil (St. Gallen), in Zürich, und Eduard Suter, von Basel, in Schwamendingen.

Bauspenglerei, Installationen. — 11. April. Inhaber der Firma **Walter Hochuli**, in Meilen, ist Walter Hochuli, von Meilen und Reitnau (Aargau), in Meilen. Bauspenglerei und Installationen. An der Winkelstrasse.

Baugeschäft. — 11. April. Inhaber der Firma **Ernst Suter-Kunz**, in Meilen, ist Ernst Suter-Kunz, von Stäfa, in Ober-Meilen. Baugeschäft. In Ober-Meilen.

11. April. **Kranken- und Sterbekasse des St. Galler-Vereins Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 247 vom 21. Oktober 1927, Seite 1860). Heinrich Büchler ist aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift ist damit erloschen. An seiner Stelle wurde neu als Kassier in den Vorstand gewählt Werner Müller, Bankangestellter, von Uznach (St. Gallen), in Kilchberg. Ferner wurde neu als Beisitzer gewählt Jakob Meile, Magazinchef, von Mosnang (St. Gallen), in Zürich. Die Vorstandsmitglieder wohnen: Paul Erb, in Zürich 6, und Otto Jäckle, in Kilchberg. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

Baugeschäft. — 11. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Stahel & Co.**, in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 132 vom 10. Juni 1926, Seite 1049), Baugeschäft, ist der Gesellschafter Konrad Stahel infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle tritt als Gesellschafter in diese Kollektivgesellschaft der Bruder des Verstorbenen ein: Willi Stahel, von und in Pfäffikon. Die Gesellschafter zeichnen je einzeln.

Schmiede, Schlosserei etc. — 11. April. Inhaber der Firma **Robert Guggenbühl**, in Meilen, ist Robert Guggenbühl, von und in Meilen. Schmiede, Bauschlosserei und Installationsgeschäft. An der Kirchgasse.

11. April. Die Firma **Neuer Deutscher Verlag, Willi Münzenberg**, in Berlin, Buchhandlung und Verlag, hat ihre Zweigniederlassung unter der Firma **Neuer Deutscher Verlag, Willi Münzenberg, Berlin, Filiale Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1929, Seite 165), aufgehoben. Diese Firma und damit die Prokuren von Babette Gross und Hans Hürliemann werden daher anmit gelöscht.

Zigarren. — 11. April. Die Firma **Edwin Pfister**, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 254 vom 29. Oktober 1927, Seite 1913), hat Domizil und Geschäftslokal nach Zürich 2 verlegt und verzehrt als nunmehrige Geschäftsnatur: Handel in Zigarren. Der Inhaber wohnt ebenfalls in Zürich 2. Geschäftslokal: Seestrasse 334.

Kurz- und Spielwaren. — 12. April. Die Firma **Rudolf Gruebler**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1927, Seite 1406), Kurz- und Spielwaren en gros, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Schindelfabrikation. — 12. April. In der Firma **Peter Müller**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 206 vom 28. August 1919, Seite 1510), ist die Prokura von Anna Müller geb. Fuchs erloschen.

Hosenfabrikation. — 12. April. Die Firma **A. Landau**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1926, Seite 1623), verzehrt als nunmehrige Geschäftslokal Stauffacherquai 46, Zürich 4.

12. April. **Genossenschaft Kuranstalt Stelnegg, Heimstätte des Schweiz. Vereins zur Hebung der Volksgesundheit**, mit Sitz am Wohnsitz des Präsidenten, zurzeit in Zürich (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1929, Seite 1322). Arthur von Hoven, Johann Gory und Heinrich Schneebeli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Heinrich Schneebeli, Gewerbelehrer, von und in Oerlikon, als Präsident; Hans Rordorf, Techniker, von Zürich, in Wallisellen, als Aktuar, und Fritz Steffen, Techniker, von Brütten, in Zürich, als Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Kassier zu zweien kollektiv. Der Sitz der Genossenschaft befindet sich zufolge Neuwahl des Präsidenten nunmehr in Oerlikon.

12. April. **Refitag Reklame-Finanzierungen A.-G. (Refitag Société financière pour la réclame S. A.) (Refitag Società finanziaria per reclame S. A.) (Refitag Advertising Finance Ltd.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1929, Seite 2222). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. April 1930 wurde in Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten die Firma abgeändert in **Refitag, Bank für Reklame-Finanzierungen A.-G. (Refitag, Banque pour financer la réclame S. A.) (Refitag, Banca per finanziare la réclame S. A.) (Refitag, Bank for Financing Advertising Ltd.)**.

Rasierklingen. — 12. April. Die Firma **Max Maag, Zahnräderfabrik (Max Maag, Fabrique d'engrenages)**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 118 vom 20. Mai 1916, Seite 807), wird abgeändert auf **Max Maag**. Die Prokuren von Friedrich Haefeli und Richard Frey sind erloschen. Die Firma verzehrt als Geschäftsnatur: Rasierklingenfabrik. Domizil und Geschäftslokal sind nach Zürich 8, Wiesenstrasse 9, verlegt.

12. April. **Compagnie Continentale d'Importation Zurich S. A.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1930, Seite 662). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. März 1930 haben die Aktionäre eine Teilrevision ihrer Gesellschaftsstatuten beschlossen. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die bisherigen 1800 Namenaktien zu je Fr. 500 werden ersetzt durch 1800 Inhaberaktien zu je Fr. 500, so dass das Fr. 900,000 betragende Aktienkapital nun in 1800 voll



einbezahlte Inhaberaktien zu je Fr. 500 zerfällt. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest.

**Getreide und Futtermittel.** — 12. April. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Sohler & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1927, Seite 97), tritt als weiterer Kommanditär ein Philipp Huber, von und in Weingarten (Württemberg), mit dem Betrage von Fr. 50,000.

12. April. Aktiengesellschaft für die Neue Zürcher Zeitung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 300 vom 23. Dezember 1929, Seite 2517). Die Prokura des Dr. Albert Meyer ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat den bisherigen Prokuristen Ernst Rietmann zum Verwaltungsratsdirektor ernannt und ihm Kollektivunterschrift erteilt. Eine weitere Kollektivunterschrift ist erteilt an Chefredakteur Dr. Hans Kloetzli, von Burgdorf, in Zürich.

12. April. Ulrich Meister Stiftung der Neuen Zürcher Zeitung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 150 vom 29. Juni 1928, Seite 1281). Die Prokura von Dr. Albert Meyer ist erloschen. Leo Bodmer, bisher Präsident, ist nunmehr Vizepräsident des Stiftungsrates und führt in dieser Eigenschaft Kollektivunterschrift. Neu ist als Präsident in den Stiftungsrat mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Heinrich Mousson, alt Regierungsrat, von und in Zürich. Der Stiftungsrat hat sodann den bisherigen Prokuristen Ernst Rietmann und dem Chefredakteur Dr. Hans Kloetzli, von Burgdorf, in Zürich, Kollektivunterschrift erteilt.

12. April. Die Firma **Joseph Rothmayr, Ing. vorm. Karl Duschanek**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 220 vom 6. September 1921, Seite 1753), wird abgeändert auf **Joseph Rothmayr, Ing.** Ferner wurde Kollektivprokura erteilt an Alois Rastätter, von und in Zürich, und an Konrad Schneider, von Volketswil, in Wallisellen.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

1930. 3. April. Unter der Firma **Carrosserie Langenthal A. G.** bildet sich, mit Sitz in Langenthal, eine Aktiengesellschaft. Die Statuten datieren vom 26. März 1930. Die Dauer ist eine unbeschränkte. Zweck der Gesellschaft ist die Erwerbung eines Baugrundstückes (Teil von Grundbuchblatt Nr. 109), im Hard zu Langenthal im Halte von 155,2 Aren, zum Preise von Fr. 3.89 pro m<sup>2</sup>, und die Erstellung eines Fabrikgebäudes zum Zwecke des Betriebes einer Carrosserie. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000 und ist eingeteilt in 20 Aktien zu Fr. 1000, welche auf den Namen lauten und vollständig gezeichnet und einbezahlt sind. Die gesetzlich vorgeschriebenen öffentlichen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens drei Mitgliedern. Er bezeichnet diejenigen Personen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen, sowie die Art der Zeichnung. Der Verwaltungsrat ist bestellt worden aus Robert Sommer-Grogg, von Sumiswald, Kaufmann, Präsident, und Fritz Grogg, von Untersteckholz, Fabrikant; beide in Langenthal. Sie führen namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch Einzelzeichnung. Das Geschäftslokal befindet sich an der Spitalgasse.

##### Bureau Bern

**Berichtigung.** Gipser- und Malergeschäft. — 9. April. Der Inhaber der Firma **Gottfried Kappeler**, Gipser- und Malergeschäft, sowie Betrieb des Cafés an der Militärstrasse 64, in Bern (S. H. A. B. Nr. 157 vom 8. Juli 1927, Seite 1259), verzeigt als Natur des Geschäftes nur noch: Gipser- und Malergeschäft. Der Name des Firmainhabers lautet Kappeler, nicht Kappelen, wie im S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1930, Seite 791/2 publiziert wurde.

**Hotel-Restaurant.** — 11. April. Inhaber der Firma **Hermann Keusen**, in Bern, ist Hermann Friedrich Keusen, von Riggisberg, in Bern. Betrieb des Hotel-Restaurant z. goldenen Schlüssel, Metzgergasse 72.

**Zimmereigeschäft.** — 11. April. Die Firma **Friedrich Flückiger**, Zimmereigeschäft, in Gümliigen (Gde. Muri) (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1927, Seite 2114), ist infolge Assoziation erloschen.

**Zimmerei und Sägerei.** — 11. April. Friedrich Flückiger, Vater, Albert Flückiger, Sohn, beide von Auswil, in Gümliigen, haben unter der Firma **Flückiger & Sohn**, in Gümliigen (Gde. Muri), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1930 ihren Anfang nahm. Zimmereigeschäft und Sägerei, in Gümliigen, Dentenbergstrasse.

12. April. Das Donizil der Firma **Dentalia Bern A. G.**, Eröffnung und Betrieb einer zahnärztlichen Klinik nebst Poliklinik usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 200 vom 27. August 1928, Seite 1658), befindet sich nun: Schwanengasse 1 III bei Dr. jur. Werner Martin, Fürsprecher.

**Hoeh- und Tiefbau.** — 12. April. Aus der Kollektivgesellschaft **L. Herzog & Söhne**, Hoeh- und Tiefbauunternehmung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 178 vom 3. August 1926 Seite 1408), ist der Gesellschafter Walter Herzog, jun., ausgetreten. Die Firma wird von den übrigen Gesellschaftern: L. Herzog, Vater, und den Söhnen Ernst Herzog und Werner Herzog, in unveränderter Weise weitergeführt. Dem Walter Herzog, obgenannt, wird Einzelprokura erteilt.

**Mechanische Zimmerei.** — 12. April. Inhaber der Firma **Walter Herzog**, in Bern, ist Walter Herzog, des Lorenz, von Hinterhornburg (Thurgau), in Bern. Er erteilt Einzelprokura an Lorenz Herzog, von Hinterhornburg (Thurgau), Vater des Firmainhabers, in Bern, mechanische Zimmerei. Schulweg 14.

**Stoffe, Mercerie usw.** — 12. April. Die Firma **Rosa Lamy**, in Bern, Stoffe, Mercerie und Bonneterie (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. September 1927, Seite 1664), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

**Bäckerei, Konditorei.** — 11. April. Inhaber der Einzelfirma **Otto Gerber**, in der Bärau, Gemeinde Langnau, ist Otto Gerber, von Langnau, in der Bärau, Gemeinde Langnau. Bäckerei, Konditorei, Bärau.

#### Glarus — Glaris — Glarona

**Chemisch-pharmazeutische Produkte usw.** — 1930. 11. April. Unter der Firma **Aktiengesellschaft Diastase (Société Anonyme Diastase)** ist, mit Sitz in Glarus, eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte Dauer gegründet worden. Die Statuten datieren vom 9. April 1930. Zweck der Gesellschaft ist der Kauf, der Verkauf, die Schaffung, die Ausbeutung, der Uebertrag mit oder ohne Abgaben, von Lizenzen, Patenten, Formeln, Fabrikationsverfahren, welche im Zusammenhang stehen mit der Präparation, Fabrikation, Komposition oder Verpackung von chemischen, pharmazeutischen, therapeutischen, tierärztlichen Produkten, Nahrungs-, Futter- und Futtermittelzusatzmitteln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000 und ist eingeteilt in 50 Aktien zu je Fr. 100, welche auf den Namen lauten.

**Publikationsorgan für das Schweizerische Handelsamtsblatt.** Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 8 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Louis Sanders, Industrieller, belgischer Staatsangehöriger, in Bruxelles (Belgien), als Präsident; Ulrich Kubli-Trümpy, alt Fabrikant, von Netstal, in Glarus, und Fräulein Elsie Kaufmann, Laborantin, von Grindelwald (Bern), in Bern. Der Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Mitglieder der Verwaltung kollektiv unter sich. Zur Directrice der Gesellschaft wurde Frau Josephine Sanders, holländische Staatsangehörige, in Bruxelles, ernannt, welche Einzelunterschrift führt. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei Ulrich Kubli-Trümpy, in Glarus.

**Beteiligungen, Warenhandel usw.** — 11. April. Unter der Firma **Aktiengesellschaft LOSA (Société Anonyme LOSA) (LOSA Limited)** ist, mit Sitz in Glarus, eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte Dauer gegründet worden. Die Statuten datieren vom 9. April 1930. Zweck der Gesellschaft ist: die Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Gesellschaften und Unternehmen aller Art und die damit zusammenhängenden Finanzgeschäfte, der Kauf, Verkauf, Erstellung, Miete, Verwaltung von Immobilien und Mobilien in der Schweiz und im Auslande, Reklamegeschäfte für die Einführung aller Arten von Waren und Fabrikmarken in der Schweiz und im Auslande, Ankauf, Verkauf, Einfuhr und Ausfuhr aller Arten von schweizerischen und ausländischen Waren und Fabrikaten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 3,775,000 und ist eingeteilt in 3775 Aktien zu Fr. 1000. Solange die Aktien nicht voll einbezahlt sind, lauten sie auf den Namen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 8 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Louis Sanders, Industrieller, belgischer Staatsangehöriger, in Bruxelles (Belgien), als Präsident; Ulrich Kubli-Trümpy, alt Fabrikant, von Netstal, in Glarus, und Fräulein Elsie Kaufmann, Laborantin, von Grindelwald (Bern), in Bern. Der Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Mitglieder der Verwaltung kollektiv unter sich. Zur Directrice der Gesellschaft wurde Frau Josephine Sanders, holländische Staatsangehörige, in Bruxelles, ernannt, welche Einzelunterschrift führt. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei Ulrich Kubli-Trümpy, in Glarus.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

1930. 11. avril. Ernest Naef a cessé d'être administrateur de la Société anonyme des Maisons Modernes Suisses, société anonyme avec siège à Fribourg (F. o. s. du c. du 18 janvier 1927, n° 14, page 98). Sa signature est éteinte et radiée. A été élu à sa place Marie Oberson, fille de Julien, rentière, originaire de Vuisternens devant Romont, domiciliée à Fribourg, laquelle engagera valablement la société vis-à-vis des tiers par sa signature individuelle.

**Auberge.** — 11. avril. La maison **Arnold Petter**, café, thé, chocolat, beurre et fromage, Grand'Rue 53, à Fribourg (F. o. s. du c. du 10 juillet 1928, n° 158, page 1274), a transféré son siège Rue de la Préfecture 223, et a changé son genre de commerce dans l'exploitation de l'auberge de la Croix Fédérale, à Fribourg.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Bucheggberg

**Mechanische Zimmerei.** — 1930. 11. April. Die Firma **Adolf Gisiger**, mechanische Zimmerei, in Lütterswil (S. H. A. B. Nr. 249 vom 26. Oktober 1925, Seite 1797), ist infolge Konkurses erloschen und wird von Amtes wegen gestrichen.

##### Bureau Grenchen-Bettlach

**Metzgerei usw.** — 11. April. Inhaberin der Firma **Rosa Zimmermann-Lüthy**, in Grenchen, ist Rosa Zimmermann geb. Lüthy, von Aetgikofen (Solothurn), in Grenchen. Die Firmainhaberin lebt mit ihrem Ehemann in gesetzlicher Gütertrennung. Metzgerei und Wursterei. Zentralstrasse 29.

#### Genf — Genève — Ginevra

**Garage, etc.** — 1930. 11. avril. Le chef de la maison **Marc Combépine**, à Genève, est Marc-Maurice Combépine, de nationalité française, domiciliée au Grand-Lancy (Lancy). Exploitation d'un garage pour automobiles et atelier de réparations. 13, rue de Monthoux.

**Articles de tous genres, etc.** — 11. avril. La société anonyme dite **A FAG S. A.**, articles de tous genres et de toute provenance, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 29 janvier 1927, page 169), a été déclarée dissoute par l'assemblée générale extraordinaire en date du 29 mars 1930. Sa liquidation étant terminée, cette raison radiée.

**Régie, etc.** — 11. avril. La maison **Em. A. Dunand**, régie, vente et achat d'immeubles, à Genève (F. o. s. du c. du 14 décembre 1929, page 2465), a transféré ses bureaux: 12, Boulevard du Théâtre.

**Agents de change.** — 11. avril. En suite du décès de l'associé gérant indéfiniment responsable **John Roux**, survenu le 29 décembre 1929, la société en commandite **Girard, Roux et Co**, agents de change, à Genève (F. o. s. du c. du 30 juillet 1926, page 1393), est modifiée comme suit à dater du 1<sup>er</sup> janvier 1930. La raison sociale devient **Girard et Co**. Eugène-Etienne Girard, de Genève, y domicilié, reste associé gérant indéfiniment responsable. Pierre-Auguste Girard, de et à Genève (inscrit jusqu'ici comme associé commanditaire pour fr. 1000 et fondé de pouvoirs) devient associé gérant indéfiniment responsable. Albert Och, de Genève, à Plainpalais; Maurice Och, de Genève, aux Eaux-Vives; Mademoiselle Marguerite-Julia-Amable Och, de Genève, à Plainpalais, et Madame Hélène-Marie-Louise Girardet, née Och, de Suchy (Vaud), à Genève, ces quatre derniers formant l'hoirie Jules Roux, entrent dans la maison comme associés commanditaires chacun pour une somme de fr. 28,625 (total de la commandite fr. 114,500).

11. avril. La société anonyme dite **Consortium de Meunerie Internationale (Consortium für Internationale Mühlenindustrie) (International Flour Mills Consortium)**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 janvier 1930, page 148), est radiée d'office ensuite de faillite.

**Opérations de banque, d'escompte, etc.** — 11. avril. Suivant procès-verbal dressé par Me Poncet, notaire, à Genève, le 29 mars 1930, il a été constitué à Genève, sous la raison sociale **R. O. B. E. S. A.**, une société anonyme qui a pour objet de faire à l'étranger pour elle-même, pour le compte de tiers ou en participation, toutes opérations de banque, d'escompte, de crédit, de commission et de change, toutes souscriptions et soumissions, tous achats, ventes et placements de fonds d'états, actions, obligations et autres titres, ainsi que toutes opérations financières, industrielles et commerciales quelconques, tant mobilières qu'immobilières; et de prendre toutes participations directes ou indirectes dans toutes opérations quelconques pouvant se rattacher aux objets ou à l'un des objets ci-dessus spécifiés, par voie



de création de sociétés nouvelles, d'apport, souscription ou achat de titres ou droits sociaux, fusion, association en participation, syndicat de garantie ou autrement. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 29 mars 1930. Le capital social est fixé à la somme de fr. 100,000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications de la société sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique lorsque le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre, ou par la signature de deux administrateurs lorsque le conseil est composé de plus d'un membre, ou encore, par la signature d'un administrateur-délégué. Pour la première période, le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre, en la personne d'Albert Jacopin, avocat, de La Chaux-de-Fonds, demeurant à Genève. Bureaux de la société: Rue du Rhône n° 2, Etude de M<sup>e</sup> Jacopin.

### Société de l'Hôtel Belmont, Montreux

En conformité de l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers, Messieurs les porteurs d'obligations de l'emprunt 5 % de fr. 750,000. — en 1<sup>er</sup> rang, de 1910, sur l'Hôtel Belmont (anciennement Th. Unger-Donaldson), à Montreux, sont convoqués en assemblée générale pour le mardi 6 mai 1930, à 15 heures, à la Banque de Montreux, à Montreux, pour délibérer et voter sur la proposition suivante:

Prorogation de l'emprunt au 30 septembre 1935 avec élévation du taux à 5 1/2 % dès le 1<sup>er</sup> octobre 1930 et amortissement annuel de fr. 5000. —

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 5 mai 1930, à midi, sur justification de propriété des obligations, par l'Union de Banques Suisses, à Vevey; la Banque de Montreux, à Montreux, et la Société de Banque Suisse, à Neuchâtel.

Montreux, le 10 avril 1930.

La débitrice:  
Société de l'Hôtel Belmont.

### Illsee-Turtmann A.-G. Oberems

Bilanz per 31. Dezember 1929 (genehmigt von der Generalversammlung vom 6. März 1930)

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1929 (genehmigt von der Generalversammlung vom 6. März 1930)		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Anlagen . . . . .	19,163,931	32	Aktienkapital . . . . .	6,000,000	—
Materialien . . . . .	37,863	13	Reservfonds . . . . .	391,431	02
Debitoren . . . . .	51,233	80	Amortisations-Konto . . . . .	1,349,796	69
Kassa . . . . .	2,405	15	Erneuerungs-Konto . . . . .	212,156	23
			Kreditoren . . . . .	10,744,688	10
			Gewinn und Verlust:		
			ab Vortrag 1928 . . . . .	182,895	11
			Gewinn 1929 . . . . .	374,466	25
	19,255,433	40		19,255,433	40
Soll		Gewinn- und Verlust-Rechnung auf den 31. Dezember 1929		Haben	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Allgemeine Unkosten und Steuern . . . . .	896,628	13	Ertrag des Betriebs-Kontos . . . . .	1,650,067	13
Einlagen in Amortisations- und Erneuerungs-Konto . . . . .	383,278	60	„ „ Mietzins-Kontos . . . . .	4,305	85
Reingewinn . . . . .	374,466	25	(A.G. 68)		
	1,654,372	98		1,654,372	98

### Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Neuhausen

Bilanz per 31. Dezember 1929 (genehmigt von der Generalversammlung vom 11. April 1930)

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1929 (genehmigt von der Generalversammlung vom 11. April 1930)		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Fabrikationsanlagen, Netto-Wert . . . . .	15,801,336	43	Aktienkapital, voll einbezahlt:		
Beteiligungen, Netto-Wert . . . . .	41,355,289	31	Stammaktien . . . . .	Fr. 60,000,000.—	—
Debitoren . . . . .	8,194,428	77	Prioritätsaktien . . . . .	6,000,000.—	66,000,000
Wertschriften . . . . .	14,880,945	50	Reservfonds . . . . .	6,600,000	—
Kassa und Wechsel . . . . .	300,850	26	Spezial-Reserve . . . . .	7,941,150	—
Bankguthaben . . . . .	25,332,605	30	Reserve aus Agio der Aktien-Emission 1929 . . . . .	10,000,000	—
Vorräte an Rohmaterialien . . . . .	5,169,194	19	Pensions- und Unterstützungsfonds . . . . .	765,074	10
„ „ Fabrikaten . . . . .	4,051,303	—	Obligationskapital . . . . .	6,000,000	—
			Kreditoren . . . . .	5,531,039	73
			Rückstellung für Steuern . . . . .	489,000	—
			Gewinn- und Verlust-Rechnung:		
			Vortrag ab 1928 . . . . .	Fr. 455,157.64	
			Reingewinn 1929 . . . . .	11,304,531.29	11,759,688
	115,085,952	76		11,759,688	93
Soll		Gewinn- und Verlust-Rechnung auf den 31. Dezember 1929		Haben	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Allgemeine Unkosten . . . . .	4,595,632	10	Saldo-Vortrag ab 1928 . . . . .	455,157	61
Kriegs- und andere Steuern . . . . .	Fr. 3,532,742.83	83	Betriebsgewinn . . . . .	16,072,714	47
abzüglich Rückstellung 1928 . . . . .	717,000.—	—	Ertrag aus Wertschriften und Zinsen . . . . .	1,302,734	26
Für Notstands- und Wohlfahrtszwecke . . . . .	150,000	—	„ „ Beteiligungen . . . . .	2,618,488	05
Amortisationen 1929 . . . . .	1,276,533	63	„ „ der Liegenschaften . . . . .	148,503	06
Saldo: Vortrag ab 1928 . . . . .	Fr. 455,157.64		(A.G. 69)		
Reingewinn 1929 . . . . .	11,304,531.29	93		20,597,597	49
	20,597,597	49		20,597,597	49

### Fabbrica Tabacchi in Brissago (fondata 1847)

Bilancio al 31 dicembre 1929 (dopo le risoluzioni dell'assemblea generale del 13 aprile 1930)

Attivo		Bilancio al 31 dicembre 1929 (dopo le risoluzioni dell'assemblea generale del 13 aprile 1930)		Passivo	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Cassa . . . . .	18,979	07	Capitale sociale . . . . .	3,250,000	—
Conto chèques postali . . . . .	9,089	95	Riserva statutaria . . . . .	11,019	58
Banche . . . . .	308,106	28	Fornitori . . . . .	64,255	60
Portafoglio . . . . .	21,765	20	Spedizionieri . . . . .	4,515	60
Debitori . . . . .	724,644	47	Azionisti e diversi . . . . .	22,780	85
Inventari e contat. elettr. . . . .	13,945	75	Percentuali statutarie . . . . .	21,037	60
Merci . . . . .	1,300,950	52	Dividendo . . . . .	195,000	—
Mobili . . . . .	30,000	—	Saldo a favore 1930 . . . . .	4,023	21
Macchine e imp. elettr. . . . .	220,000	—			
Stabili . . . . .	860,000	—			
Partecipazioni . . . . .	14,625	—			
Conto imposta di guerra . . . . .	18,342	65			
Crediti v. n. agenzie e div. . . . .	32,183	55			
	3,572,632	44		3,572,632	44
Dare		Conto profitti e perdite esercizio 1929		Avere	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Spese generali Sede Brissago . . . . .	237,360	06	Saldo utile 1928 . . . . .	9,684	90
„ „ Filiale Chiasso . . . . .	57,946	85	Ricavi per affitti . . . . .	3,680	—
Imposte com., cant. e fed. . . . .	51,661	03	Utile lordo Brissago . . . . .	535,862	05
Sconti e ribassi . . . . .	55,900	15	„ „ Chiasso . . . . .	89,470	90
Perdite su debitori . . . . .	8,154	37	Saldo interessi attivi . . . . .	16,721	07
Amortamento s. stabili . . . . .	20,000	—	Utile netto exerc. elettr. . . . .	5,664	35
„ „ s. mobili . . . . .	10,000	—			
Percentuali statutarie . . . . .	21,037	60			
Dividendo . . . . .	195,000	—			
Saldo a favore 1930 . . . . .	4,023	21	(A.G. 70)		
	661,083	27		661,083	27

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse de Publicité

# „SCHWEIZ“

## Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

### Zürich

Die Aktionäre werden hiermit zu der Dienstag, den 29. April 1930, vormittags 10 ½ Uhr, im Direktionsbureau der Gesellschaft, Gotthardstrasse 43, stattfindenden

### sechzigsten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Die Verhandlungs-Gegenstände sind folgende:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1929. Abnahme der Jahresrechnung auf Grundlage des schriftlichen Berichtes der Rechnungs-Revisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Antrag des Verwaltungsrates betreffend Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten für das Rechnungsjahr 1930.

In bezug auf die Stimmberechtigung erlauben wir uns, auf § 13 unserer Gesellschaftsstatuten hinzuweisen.

Die Stimmkarten stehen von Dienstag, den 22. April, an auf dem Bureau der Gesellschaft zur Verfügung der Aktionäre.

Zürich, den 14. April 1930.

„SCHWEIZ“

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

Der Präsident des Verwaltungsrates: Der Direktor  
Briner. Bollinger.

## Elektrizitätswerk Altdorf

### Dividenden-Zahlung

Durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. April 1930 wurde die Dividende für das Jahr 1929 per Aktie auf Fr. 6. — festgesetzt. Die Einlösung der bezüglichen Coupons erfolgt spesenfrei, unter Abzug der eidgen. Couponsteuer, mit netto Fr. 5. 80 bei der Urner Kantonalbank in Altdorf und auf unseren Bureaux in Luzern und Altdorf. (33075 Lz) 1268 i

Altdorf, den 14. April 1930.

Die Direktion.

## Elektrizitätswerk Schwyz

### Dividenden-Zahlung

Durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. April 1930 wurde die Dividende für das Jahr 1929 per Aktie auf Fr. 50. — festgesetzt. Die Einlösung der bezüglichen Coupons erfolgt spesenfrei unter Abzug der eidgen. Couponsteuer, mit netto Fr. 48. 50 auf unseren Bureaux in Schwyz und Luzern. (33076 Lz) 1269 i

Schwyz, den 14. April 1930.

Die Direktion.

## Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern

### Dividenden-Zahlung

Die Dividendencoupons für das Jahr 1929 werden per Aktie à Fr. 38. 80 von heute an an unserer Gesellschaftskasse und von nachbezeichneten Banken eingelöst: Luzerner Kantonalbank, Schweizerische Kreditanstalt Luzern und Zürich und Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich.

Luzern, den 14. April 1930.

(33074 Lz) 1267 i

Die Direktion.

## S. A. Vautier Frères & Cie., Grandson-Yverdon

### Assemblée générale ordinaire

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le lundi 28 avril 1930, à 16 ½ heures, à l'Hôtel de Ville d'Yverdon.

Ordre du jour et nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 octobre 1929, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société à Yverdon et à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, dès et y compris le samedi 19 avril 1930.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au samedi 26 avril 1930, sur production des titres ou de certificats de dépôt, dans les bureaux de la société à Yverdon ou à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne.

La feuille de présence sera établie dès 16 heures. (377-1 L) 11231

Le conseil d'administration.

## Weberei Toessthal A.-G., Bauma

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur 30. ordentlichen Generalversammlung auf Freitag, den 2. Mai 1930, vormittags 10 ½ Uhr, ins Zunfthaus zur Waag in Zürich eingeladen.

Traktanden: 1. Abnahme der Rechnung pro 1929 und Decharge-Erteilung an die Verwaltung. 2. Beschlussfassung über die Gewinn- und Verlustrechnung. 3. Wahl der Kontrollstelle. (O F 81394 Z) \*1262

Rechnung und Bericht sind vom 22. April an im Bureau der Weberei zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. — Eintrittskarten können vor Beginn der Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Bauma, den 16 April 1930.

Der Verwaltungsrat.

## Radio-Genossenschaft in Zürich

### Einladung zur VI. ordentlichen Genossenschaftsversammlung

vom 26. April, 15 Uhr

im Zunfthaus zur „Zimmerleuten“, Zürich 1

Traktanden:

1. Protokoll der Genossenschaftsversammlung vom 6. April 1929.
2. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1929.
3. Beschlussfassung über Verzinsung der Anteilscheine pro 1929.
4. Feststellung des Budgets pro 1930.
5. Wahl des Präsidenten, der Vorstandsmitglieder und der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Der gedruckte Jahresbericht, mit Rechnung und Budget, sowie Stimmausweis werden den Genossenschaftlern brieflich zugestellt. 1275 i

Radio-Genossenschaft in Zürich

Der Vorstand.

## Gesellschaft des Aare- & Emmenkanals A.-G. in Solothurn

### Emission von 500 neuen Aktien à Fr. 1000 nom.

Die ordentliche Generalversammlung der Gesellschaft des Aare- & Emmenkanals A.-G. in Solothurn vom 14. April 1930 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 2,5 Mill. auf Fr. 3 Mill. zu erhöhen durch Ausgabe von 500 neuen auf den Inhaber lautenden, vom 1. Juli 1930 an voll dividendenberechtigten Aktien Nrn. 2501 bis 3000 im Nennwert von je Fr. 1000. Gleichzeitig konnte die Zeichnung und Einzahlung des neuen Aktienkapitals von Fr. 500,000 konstatiert werden.

Da jedoch gemäss Art. 3, Absatz 2, der Statuten sämtlichen Aktionären im Verhältnis ihrer bisherigen Aktienbeteiligung ein Bezugsrecht auf die neuen Aktien zusteht, wird der betreffende Anteil an der neuen Aktienemission, bestehend in 160 Aktien von je Fr. 1000 im Gesamtbetrag von Fr. 160,000, durch Vermittlung der Gesellschaft des Aare- & Emmenkanals A.-G. in Solothurn den Inhabern der gegenwärtigen Aktien zur Geltendmachung ihrer Bezugsrechte gemäss den vom Verwaltungsrat festgesetzten Bedingungen, angeboten.

Die Anmeldung der Bezugsrechte hat innerhalb der Frist vom 21. April bis 30. April 1930 zu geschehen. Die näheren Bedingungen für die Geltendmachung derselben nebst den auszufüllenden Formularen für die bezüglichen Erklärungen sind bei der Direktion der Gesellschaft des Aare- & Emmenkanals A.-G. in Solothurn einzuverlangen. (1956 Sn) 1277 i

Solothurn, den 14. April 1930.

Der Verwaltungsrat.

## Magazine zum Wilden Mann, Basel

Gegen Ablieferung des Coupons Nr. 38 unsrer Aktien kann die Dividende für 1929 mit

netto Fr. 145. 50

per Coupon an unserer Kasse, sowie beim Schweizer. Bankverein bezogen werden. (4353 Q) 1280 i

Basel, den 15. April 1930.

Der Verwaltungsrat.

## 5% Anleihen Fr. 250,000, Gemeinde Visp, 1928

Gemäss Ziehung vom 15. April 1930 sind nachstehende Obligationen obigen Anleihe auf den 30. Juni 1930 zur Rückzahlung fällig. Ab diesem Datum wird für dieselben kein Zins mehr vergütet.

Nrn. 14, 16, 74, 106, 132, 186, 198, 223, 238, 247.

\*1272

Volksbank in Visp.

Société Suisse d'Ameublements et Mobilier Complet S. A.

L'Assemblée générale aura lieu le 30 avril 1930, à 3 h. de l'après-midi, salle de la Bourse, à Lausanne. (13585 L) \*1282

Ordre du jour: 1. Opérations statutaires. 2. Divers.

Le Conseil d'administration.

## Banque Populaire Suisse à Fribourg

Nous avisons les intéressés que nous dénonçons au remboursement pour leur échéance, les obligations émises par nous au 4% %, qui sont dénonçables d'ici au 31 décembre 1930.

En conséquence, ces titres cesseront de porter intérêt dès leurs échéances respectives.

Nous restons à la disposition de nos clients pour la conversion, au meilleur taux du jour, de leurs obligations échues. (12031 F) 1278 i

Fribourg, le 16 avril 1930.

Banque Populaire Suisse: La Direction.

## Société Financière Italo-Suisse

MM. les porteurs d'actions ordinaires (anciennes 3<sup>me</sup> série) et les porteurs d'actions privilégiées (anciennes 1<sup>re</sup> et 2<sup>me</sup> séries) de la Société Financière Italo-Suisse, sont convoqués, conformément à l'art. 81 des statuts, le mercredi 30 avril 1930, à 14.15 heures, au local de la Bourse de Genève, 8, Rue Petitot, à Genève.

### ORDRE DU JOUR:

Délibération et votation par catégories sur les objets suivants:

- Modification de la répartition prévue à l'art. 87, 6° des statuts du solde du bénéfice.
- Modification de la répartition prévue à l'art. 89 de la quote-part de l'actif de liquidation attribuée aux actions ordinaires (anciennes 3<sup>me</sup> série).
- Autorisation de réserver aux porteurs d'actions ordinaires (anciennes 3<sup>me</sup> série) la souscription aux 20,000 actions ordinaires nouvelles.

Pour pouvoir être représentées à cette assemblée les actions doivent être déposées au plus tard le 25 avril 1930 à l'un des domiciles indiqués ci-après:

- à Genève: Union Financière de Genève, MM. Hentsch & Cie.;
- à Berne: Banque Commerciale de Berne;
- à Bâle: Banque Commerciale de Bâle, MM. A. Sarasin & Cie.;
- à Lausanne: Comptoir d'Escompte de Genève;
- à Fribourg: MM. Weck Aebly & Cie.;
- à Neuchâtel: Comptoir d'Escompte de Genève, Société de Banque Suisse;
- à Zurich: MM. C. J. Brupbacher & Cie., Crédit Suisse, S. A. Leu & Cie. (5776 X) 1204 i

Genève, le 21 mars 1930.

Le conseil d'administration.

## Société Financière Italo-Suisse

MM. les actionnaires de la Société Financière Italo-Suisse sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le mercredi 30 avril 1930, à 15 heures, au local de la Bourse de Genève, 8, Rue Petitot, à Genève.

### ORDRE DU JOUR:

- Modifications aux statuts.
- Constatation de la souscription et de la libération de 115,000 actions privilégiées et de 20,000 actions ordinaires nouvelles.
- Nomination d'administrateurs.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée générale les actions doivent être déposées au plus tard le 25 avril 1930, à l'un des domiciles indiqués ci-après:

- à Genève: Union Financière de Genève, MM. Hentsch & Cie.;
- à Berne: Banque Commerciale de Berne; MM. A. Sarasin & Cie.;
- à Lausanne: Comptoir d'Escompte de Genève;
- à Fribourg: MM. Weck Aebly & Cie.;
- à Neuchâtel: Comptoir d'Escompte de Genève, Société de Banque Suisse;
- à Zurich: MM. C. J. Brupbacher & Cie., Crédit Suisse, S. A. Leu & Cie. (5776 X) 1204 i

Le texte des articles des statuts modifiés est à la disposition de MM. les actionnaires au siège social et aux domiciles ci-dessus indiqués.

Genève, le 21 mars 1930.

Le conseil d'administration.

## Compania Italo-Argentina de Electricidad

### Buenos-Aires

### Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 14 avril 1930 a fixé le dividende pour l'exercice 1929 à \$ 10. — m/n par action de la première à la sixième émission et \$ 5. — m/n par action de la septième émission. Le solde de \$ 5. — m/n par action sera payé sans frais à partir du 16 avril 1930 contre remise du coupon n° 24:

- à Buenos-Aires: chez le Banco de Italia y Rio de la Plata
  - > > Banco Italo-Belga
  - > > Banco Francés é Italiano para la América del Sud
  - > > Nuevo Banco Italiano en pesos papier;

en Suisse:

- chez la Société de Banque Suisse, à Bâle
- > le Crédit Suisse, à Zurich
- > l'Union de Banques Suisses, à Zurich
- > la S. A. Leu & Cie., à Zurich
- > la Banca Unione di Credito, à Lugano et chez tous les autres sièges et succursales de ces Banques;
- > Messieurs C. J. Brupbacher & Cie., à Zurich
- > Messieurs A. Sarasin & Cie., à Bâle en calculant les pesos papier au cours du jour pour versement Buenos Aires. (4097 Q) 1183 i

Buenos-Aires, le 14 avril 1930.

Le conseil d'administration.

## Gesellschaft des Aare- & Emmenkanals in Solothurn

### Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung ist die Dividende pro 1929 wie folgt festgesetzt worden:

- Fr. 60. — pro Aktie, abzüglich
- > 1.80 % Couponsteuer
- Fr. 58.20 netto.

Die Einlösung der Coupons erfolgt von heute spesenfrei an der Kasse unserer Gesellschaft in Solothurn.

- Bei der Solothurner Kantonalbank,
- > > Solothurner Handelsbank,
- > > Schweiz. Volksbank in Solothurn,
- > > Kantonalbank von Bern, in Bern,
- > > Spar- & Leihkasse, in Bern.

Solothurn, den 14. April 1930.

(O. F. 1889 S) 1266

## Bachert & Cie. A.-G., Zürich

### Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung auf Freitag, den 2. Mai 1930, nachmittags 3 Uhr im Savoy Hotel Zürich, Sitzungszimmer, L. Stöck.

#### TRAKTANDEN:

- Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
- Decharge-Erteilung an die Verwaltung und Direktion.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Wahl der Kontrollstelle und Entschädigung an diese und den Verwaltungsrat.
- Revision und Aenderung der Statuten.
- Wiederwahl des Verwaltungsrates.
- Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, sowie Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst Bericht der Kontrollstelle liegen acht Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre im Bureau der Gesellschaft, Zürich 1, Pelikanstrasse 2, auf. Die Stimmkarten für die Generalversammlung sind bis spätestens 30. April 1930 bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft in Zürich 1, Bahnhofstrasse 66, gegen Hinterlegung der Aktien zu beziehen. 1270 i

Zürich-Trübbach, den 15. April 1930. Der Verwaltungsrat.

## Seidenwarenfabrik vorm. Edwin Naef, A.-G.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 30. April 1930, nachmittags 3 Uhr, in das Lokal der Gesellschaft, Peterstrasse 20, Zürich 1, eingeladen, zur Behandlung folgender

#### TRAKTANDEN:

- Vorlage von Bericht und Rechnung über das Geschäftsjahr 1929.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Abnahme der Rechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
- Wahl der Kontrollstelle.

Die Rechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 22. April an den Aktionären zur Einsichtnahme in unserem Bureau auf, woselbst auch die Stimmkarten, gegen Ausweis des Aktienbesitzes durch ein Nummernverzeichnis, bis am 28. April bezogen werden können. (1815 Z) 1260 i

Zürich, den 14. April 1930.

Der Verwaltungsrat.

## Société des Usines de l'Orbe à Orbe

MM. les actionnaires de la Société des Usines de l'Orbe à Orbe, sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 3 mai 1930, à 16 heures, à l'Hôtel de Ville, à Orbe, avec l'ordre du jour suivant:

- Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de 1929.
- Rapport de MM. les contrôleurs.
- Discussion et approbation des dits comptes et rapports.
- Autorisation d'emprunt de fr. 300,000. —.
- Nomination du conseil d'administration.
- Nomination de 2 contrôleurs.
- Propositions individuelles.

Les cartes donnant droit de prendre part à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt d'un Etablissement financier ou autre, au bureau de la Société ou à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, jusqu'au mercredi 30 avril 1930, à 18 heures (art. 21 des statuts).

Les comptes, bilan et rapports sont déposés au bureau de la Société où MM. les actionnaires peuvent en prendre connaissance et s'en faire délivrer un exemplaire. (13514 L) 1212 i

Le conseil d'administration.



# Solothurner Kantonalbank

## Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

### 4 1/2 % Kassa-Obligationen unserer Bank zu pari

auf 3, 4 oder 5 Jahre fest, auf den Namen oder Inhaber lautend, gegen Bar oder in Konversion. Gekündete oder kündbare Titel anderer solider Banken oder staatlicher Anleihen werden ebenfalls an Zahlungsstatt genommen.

Solothurn, den 15. April 1930.

(1941 Sn) 1265 i

Die Direktion.

# Ville de Genève

Obligations 5%, Ville de Genève 1919, remboursables au pair, soit en 100 et 500 fr., au 15 juin 1930, à la Caisse Municipale:

Obligations de fr. 100													
315	322	324	362	364	552	573	574	603	709	720	749	778	814
1104	5360	8680	13076	16179	21793	25673	30950	36656	41738	47132			
1161	5377	8685	13223	16327	21916	25739	30982	36671	42041	47265			
1175	5425	8688	13232	16420	21953	25766	31044	36711	42043	47304			
1217	5471	8715	13233	16444	21972	25881	31128	36716	42290	47389			
1340	5480	8759	13337	16503	22099	25927	31194	36909	42317	47408			
1419	5489	8920	13352	16620	22100	26121	31246	36981	42404	47458			
1421	5528	8937	13537	16691	22336	26126	31297	36998	42581	47520			
1411	5577	8974	13550	16702	22343	26170	31313	37180	42773	47533			
1609	5616	9027	13552	16796	22358	26415	31337	37265	42939	47607			
1611	5639	9037	13591	16821	22422	26488	31436	37317	42976	47623			
1623	5702	9044	13614	16927	22452	26687	31490	37344	43138	47685			
1672	5763	9051	13648	16945	22485	26724	31537	37456	43308	47713			
1677	5941	9232	13671	17109	22575	26742	31709	37522	43387	47729			
1721	5964	9241	13685	17114	22576	26818	31733	37568	43407	47812			
1833	6087	9274	13739	17275	22594	26913	31872	37634	43442	47877			
1855	6135	9357	13761	17279	22800	26990	31890	37706	43445	47919			
1910	6137	9398	13787	17337	23176	27045	31941	37708	43464	47936			
1993	6216	9555	13908	17500	23377	27126	32048	37846	43488	47960			
2001	6256	9557	13970	17575	23505	27143	32168	37984	43583	48027			
2017	6334	9654	14062	18075	23621	27309	32185	37999	43623	48158			
2234	6433	9702	14134	18140	23643	27609	32262	38081	44049	48202			
2444	6434	9741	14160	18341	23678	27687	32611	38086	44131	48221			
2464	6520	9827	14212	18412	23679	27713	32826	38145	44194	48236			
2487	6525	9948	14232	18510	23762	27738	32858	38178	44359	48288			
2552	6644	10018	14240	18528	23768	27833	33005	38197	44428	48315			
2578	6670	10044	14310	18577	23770	27882	33096	38283	44475	48348			
2681	6687	10244	14329	18644	23782	27932	33181	38358	44514	48359			
2824	6688	10258	14359	18671	23811	28017	33235	38400	44573	48387			
2886	6692	10344	14362	18735	23817	28024	33258	38559	44611	48457			
2943	6693	10370	14446	18759	23843	28095	33462	38619	44704	48508			
3050	6711	10448	14481	19045	24086	28130	33496	38741	44752	48602			
3186	6784	10595	14482	19063	24111	28153	33740	38900	44787	48770			
3220	6801	10645	14489	19089	24119	28236	33756	38948	45084	48834			
3357	6826	10678	14519	19210	24150	28238	33772	38978	45104	48855			
3365	6906	10706	14532	19268	24168	28437	33852	39085	45154	48903			
3528	7025	10986	14683	19306	24221	28539	34082	39140	45195	48915			
3539	7197	10987	14697	19387	24239	28579	34383	39258	45514	49058			
3547	7249	10989	14808	19434	24260	28630	34422	39262	45764	49072			
3590	7269	11004	14859	19499	24352	28770	34552	39283	45811	49112			
3618	7299	11191	14872	19503	24376	28801	34596	39406	45818	49163			
3754	7316	11248	14905	19627	24503	28807	34693	39457	45898	49215			
3818	7382	11274	14907	19636	24529	28838	34756	39571	45933	49380			
3929	7393	11276	14971	19748	24665	28914	34797	39676	45934	49410			
3996	7420	11285	14978	19799	24692	28947	34929	39774	46058	49449			
4085	7422	11427	14989	19978	24725	29066	34932	39871	46089	49486			
4260	7469	11535	15010	20106	24768	29117	34974	39886	46090	49596			
4290	7473	11688	15020	20310	24883	29195	35237	39936	46115	49602			
4292	7508	11761	15120	20338	24921	29196	35263	40003	46205	49614			
4362	7510	11853	15157	20424	25003	29212	35276	40088	46222	49638			
4575	7521	11873	15244	20429	25030	29266	35586	40265	46243	49698			
4609	7593	11898	15272	20453	25037	29379	35645	40273	46282	49716			
4630	7665	11908	15304	20519	25049	29473	35654	40307	46312	49770			
4631	7676	11978	15345	20534	25054	29501	35683	40365	46639	49778			
4637	7679	11988	15401	20618	25086	29504	35768	40448	46684	49784			
4867	7758	12123	15594	20619	25130	29543	35918	40538	46778	49831			
4902	7818	12159	15649	20934	25195	29564	35990	40768	46793	49970			
4942	7953	12277	15671	20966	25223	29571	35991	40821	46798	50024			
4985	8008	12288	15705	20989	25239	29679	36049	40843	46799	50067			
5046	8046	12300	15755	21055	25254	29855	36400	40858	46804	50075			
5087	8055	12346	15824	21152	25320	30158	36440	40922	46837	50376			
5114	8068	12511	15876	21489	25350	30163	36474	41024	46843	50381			
5118	8220	12756	15942	21510	25422	30183	36499	41429	46913	50402			
5131	8313	12854	16067	21519	25517	30314	36503	41572	46914	50533			
5140	8542	12914	16102	21557	25530	30346	36575	41654	46920	50556			
5269	8548	13002	16104	21564	25618	30384	36576	41673	46938	50779			
5343	8549	13054	16123	21705	25625	30786	36612	41718	47095				

Obligations sorties antérieurement et non rentrées

Obligations de fr. 100:			
195	15 juin 1929	254	15 juin 1927
Obligations de fr. 500:			
3318	15 juin 1929	9009	15 juin 1928
4525	15 juin 1928	11017	15 juin 1927
4912	15 juin 1927	11686	15 juin 1928
8544	15 juin 1928	16135	15 juin 1927
		26890	15 juin 1929
		44403	15 juin 1929

N. B. Les numéros en caractères gras concernent l'Administration municipale.

Genève, le 1<sup>er</sup> avril 1930.

T. C. Conseiller administratif délégué aux finances  
**A. Ballansat.**

# BASLER & Co. ZURICH

Nos rapports sur les marchés à terme des matières premières:

## Coton - Caoutchouc - Café - Sucre

paraissent régulièrement dans la

### SCHWEIZERISCHE HANDELSZEITUNG

Nous sollicitons des ordres pour l'exécution aux bourses de New York, Liverpool, Londres, etc.

# Société Financière Suisse Américaine

Messieurs les actionnaires de la Société Financière Suisse Américaine, sont convoqués en

## assemblée générale

pour le vendredi, 2 mai 1930, à 15 heures, au siège social, chez MM. Lombard, Odier & C<sup>ie</sup>, Corratierie 11, à Genève.

### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions des rapports.
4. Nomination d'un administrateur.
5. Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1930.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée, les actions doivent être déposées au siège social, Corratierie 11, dix jours au moins avant la réunion.

Conformément à l'art. 641 du Code fédéral des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1929, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, seront tenus à la disposition des actionnaires au siège social, dès le 22 avril 1930.

### Le conseil d'administration.

# Ville de Genève

349 obligations 3 1/2 %, Ville de Genève 1905, remboursables au pair, soit en 500 fr., au 1<sup>er</sup> mai 1930, à la Caisse Municipale:

277	3237	5342	8001	10697	13150	16290	19299	22141	23792	26881			
321	3505	5402	8027	10839	13186	16623	19322	22182	23882	26969			
339	3581	5408	8243	11003	13295	16660	19379	22211	23933	27140			
349	3584	5429	8384	11259	13331	16795	19402	22230	24021	27255			
401	3622	5526	8387	11491	13405	16921	19407	22336	24218	27287			
419	3645	5582	8401	11530	13543	16933	19447	22465	24251	27515			
551	3707	5652	8458	11573	13565	16978	19514	22522	24296	27565			
757	3751	5741	8486	11586	13722	17003	19661	22784	24429	27592			
817	3779	5846	8529	11590	13777	17087	19700	22876	24491	27983			
1062	3792	6154	8545	11617	13928	17134	19798	22954	24487	27999			
1281	3948	6245	8601	11673	13947	17583	20019	23061	24947	28059			
1595	4090	6533	8649	11779	14037	17628	20074	23065	24973	28071			

**Späli Söhne & Co.**  
 Elektromechanische Werkstätten  
**Zürich**  
 Hardturmstrasse 121 | Telefon S. 66.23  
 Filialwerkstätte in  
**Vevey**  
 Telefon Nr. 940

Wir fabrizieren

**Elektromotoren  
 in Spezialausführung**

auch in kleinen Serien

51-7

**Die Herbasalan A.G.**

(Herbasalan Soc. An.) (Herbasalan Ltd.) Aktiengesellschaft  
 mit Sitz in Rorschach

Ist in Liquidation getreten. Die Liquidation wird durch den Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Dr. E. Kaiser, Advokat, Rorschach, durchgeführt.

Die Gläubiger der Herbasalan A.G. werden andurch gemäss Art. 665 O.R. aufgefordert, ihre allfälligen Ansprüche innerhalb der Frist von einem Jahr bei der Herbasalan A.G. in Liq., Rorschach, schriftlich anzumelden. (1698 G) 1211

Der Liquidator: Dr. E. Kaiser, Advokat, Rorschach.

**„ASTRA“ Compagnia Argentina de Petroleo S. A.**

Die Herren Aktionäre werden hiermit auf den 30. April 1930, 11 Uhr, in Buenos-Ayres zur

**ordentlichen Generalversammlung**  
 eingeladen.

**TRAKTANDEN:**

1. Genehmigung des Jahresberichtes sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Rechnungsjahr 1929.
2. Verteilung des Gewinnsaldos.
3. Wahl von fünf Verwaltungsräten, von einem Anwalt und dessen Stellvertreter.
4. Wahl von 2 Aktionären zur Unterzeichnung des Protokolls der Versammlung.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, werden eingeladen, ihre Titel, begleitet mit einem numerischen Bordereau in der rechnerischen Reihenfolge bis und mit 23. April 1930, zu hinterlegen:

in der Schweiz: bei der «Société de Banque Suisse», in Genf (sowie bei deren Sitzen, Filialen und Agenturen);  
 bei Herren Pictet & Cie., 6, Rue Diday, in Genf. 1288j

**Elektrische Strassenbahnen im Kanton Zug**

Die Aktionäre werden hiermit zur

**ordentlichen Generalversammlung**

auf Samstag, den 10. Mai 1930, um 14.45 Uhr, in das Restaurant zum Bauernhof, in Oberägeri, eingeladen.

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll.
2. Vorlage des 17. Geschäftsberichtes mit Rechnungen und Bilanz pro 1929
3. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl in die Kontrollstelle.

Stimmkarten und Rechnungen können vom 2. bis 8. Mai 1930 an den Kassen der Zuger Kantonalbank und der Bank in Zug, bezogen werden. Am Versammlungstage selbst (10. Mai) werden Stimmkarten, welche einzig zum Besuche der Generalversammlung berechtigten, nicht mehr abgegeben. 1273 i

Zug, den 5. April 1930.

Der Präsident des Verwaltungsrates  
**J. Hegglin.**

**Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Basel**

Die Aktionäre der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft werden hiermit eingeladen, an der

**65. ordentlichen Generalversammlung**

welche Freitag, den 2. Mai 1930, vormittags 10 1/2 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, Albananlage 7, in Basel, stattfinden wird, teilzunehmen.

**TRAKTANDEN:**

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1929.
2. Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung des Rechnungsabschlusses per 31. Dezember 1929.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Festsetzung der zu verteilenden Dividende.
6. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Stellvertretern zur Prüfung der Jahresrechnung 1930.
7. Wahl von 5 Mitgliedern des Verwaltungsrates.

Die Eintrittskarten können vom 25. April bis 2. Mai 1930 an der Hauptkasse der Gesellschaft bezogen werden. 1231

Basel, den 17. April 1930.

Der Verwaltungsrat.



**DER ERSTKLASSIGE STUMPEN PERLA HABANA**  
 FEINE QUALITÄTSMARKE  
 10 BOUTIS FR. 1.—  
 HEDIGER & CO. G.  
 REINACH (AARGAU)

**Handels- und Rechts-Auskünfte**

Renseignements commerciaux et juridiques

- Aaran: W. Frey, Not. u. Ink. — Stirnemann & Sandmeier, Adv. u. Ink. — Altdorf: Dr. F. Schmid, Adv. Bellinzona: Rog. Bonzanigo, F., Inkasso, Ausk. Bern: Dr. P. Held, Adv. u. Ink. — A. Pezoli, Advokat u. Ink. — Bureau, Bundespl. 4 Biel: M. Romang, Not. u. Inf. — Ed. Wenger, Not. Burgdorf: E. Howard, Ink. Freiburg: Kreditschutzverein. Genf: Ch. Cosandier, bulssier. — Me. L. Willemín, avocat, Ceard 11, Adv., Ink. Lausanne: Le Comptoir d'Informations Av. Agassiz, 7 Lugano: F. M. Barbani, Rechtsb. u. Creditreform — Dr. Meyerhans & Dr. Pozzi, Handels., Not. Montreux: Eug. Raccourster. Olten: Eug. Nagel, Treuhand-Notariat. Tel. 4.34. St. Gallen: Dr. Rohner, Adv. u. Österr. Generalkonsul. — Max Baumann, Rechtsb. Wthur: Dr. W. Witzig, Adv. Zürich: Bächtold & Wunderli. Sebw. Int., Sebwelzerg. 12

**Renseignements BICHET & CIE.**

Fondée en 1895 31  
 Bâle Falknerstrasse, 4  
 Bern: Eubenbergl. 8  
 Genève Rue de la Croix d'Or, 3  
 Lausanne Pl. St-François, 5  
 Zürich Bärenstrasse, 18

**Patentverkauf**  
 oder \*1274

**Lizenzabgabe**

Der Inhaber des schweiz. Patentes Nr. 128864 vom 29. Juli 1927, betreffend Elektr. Sicherheits- und Alarmschloss wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen sind zu richten an

Hans Buchter, Grubenstrasse 5, Schaffhausen.

**Stellengesuche**

finden im Schweiz. Handelsamtsblatt wirksamste Beachtung

**ADURRE & CO. ZÜRICH**

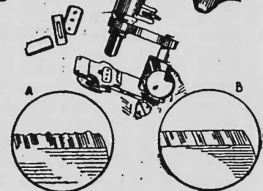
**OLDENKOTT TABAK**  
 6 Qualitäten  
 Mittel- und Grobschnitt



**FROEBEL TENNISPLÄTZE ZÜRICH**

**Das Mikroskop**

zeigt Ihnen deutlich die Wirkung des Klingenschärfers **Allegro**



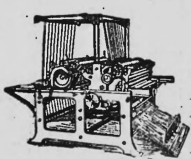
1003 Klinge nach dem Rasieren dann auf dem Allegro dem Rasieren geschliffen

Herr K. N. in Sp. schreibt uns wie folgt: „Seit mehr als 1 1/2 Jahren schärfte ich die Klinge mit der gleichen Klinge derart ausgezeichnet, daß ich mich jedesmal beim Rasieren über die Vorzüglichkeit des Apparates freue.“

Eleganter, kleiner Präzisionsapparat mit Spezialschleifstein und Abziehleider. Vertriebt Fr. 18.—, schwarz Fr. 12.— in Messerschmiede-, Eisenwaren- u. allen andern einschlägigen Geschäften. Prospekt gratis durch Industrie A.-G. Allegro, Emmenbrücke 41 (Luzern)

**LAFAR S. A.**

vous présente sa nouvelle machine



1264 qui réglera et imprimera vos registres et vos feuilles mobiles. 19, rue Richemont, Genève, tél. 23.022

Handelsfirmen mit Internationalem Transitbandel bietet das

**Basler Zollfreilager Basel 23**

zahlreiche Vorteile und Erleichterungen für die Abwicklung des Transitverkehrs Reexpeditionen mit und ohne Umlad

**6% Obligationen-Kapital**

Fr. 100,000 von angesehener Schweizer-Aktien-Gesellschaft direkt zu placieren gesucht. Emissionskurs 98%. Interessenten für ganze oder teilweise Uebernahme des Anlehens erhalten jede gewünschte Auskunft unter Bezugnahme auf Chiffre H. A. B. 1271 durch Publicitas A. G. Bern.